



Briuselis, 2025 m. liepos 23 d.
(OR. en)

11907/25

STATIS 56
ECOFIN 1058
UEM 401

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2025 m. liepos 22 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2025) 412 final
Dalykas:	KOMISIJOS ATASKAITA EUROPOS PARLAMENTUI IR TARYBAI dėl naudojimosi įgaliojimais priimti deleguotuosius aktus, suteiktais Komisijai Reglamentu (EB) Nr. 184/2005 dėl mokėjimų balanso, tarptautinės prekybos paslaugomis ir tiesioginių užsienio investicijų Bendrijos statistikos

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2025) 412 final.

Priedama: COM(2025) 412 final



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2025 07 22
COM(2025) 412 final

KOMISIJOS ATASKAITA EUROPOS PARLAMENTUI IR TARYBAI

**dėl naudojimosi įgaliojimais priimti deleguotuosius aktus, suteiktais Komisijai
Reglamentu (EB) Nr. 184/2005 dėl mokėjimų balanso, tarptautinės prekybos
paslaugomis ir tiesioginių užsienio investicijų Bendrijos statistikos**

KOMISIJOS ATASKAITA EUROPOS PARLAMENTUI IR TARYBAI

dėl naudojimosi įgaliojimais priimti deleguotuosius aktus, suteiktais Komisijai Reglamentu (EB) Nr. 184/2005 dėl mokėjimų balanso, tarptautinės prekybos paslaugomis ir tiesioginių užsienio investicijų Bendrijos statistikos

1. ĮVADAS

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/1013¹, be kita ko, Komisijai pagal Reglamentą (EB) 184/2005² suteikti įgaliojimai buvo suderinti su Sutartimi dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV).

Pagal Reglamentą (EB) Nr. 184/2005 su pakeitimais Komisija gali priimti deleguotuosius aktus pagal SESV 290 straipsnį šiais tikslais:

- kad dėl ekonomikos arba techninių pokyčių būtų atnaujinti jo I priedo 6, 7 ir 8 lentelėse nustatyti geografinio skirstymo lygiai, institucinių sektorių skirstymo lygiai ir skirstymo pagal ekonominės veiklos rūšis lygiai, (2 straipsnio 3 dalis);
- kad būtų panaikinti arba sumažinti tam tikri jo I priede nurodyti duomenų šaltų reikalavimai su sąlyga, kad dėl tokio panaikinimo ar sumažinimo nepablogėja pagal tą reglamentą parengtos statistikos kokybė, (2 straipsnio 3 dalis);
- kad būtų pratęstas to reglamento 5 straipsnio 5 dalyje nustatytas bandomųjų tyrimų, susijusių su tiesioginių užsienio investicijų (TUI) statistika, grindžiama galutinės nuosavybės koncepcija, ir TUI statistika, atskiriant plyno lauko TUI sandorius nuo perėmimų, rezultatų ataskaitos pateikimo terminas, (5 straipsnio 6 dalis).

Naudodamasi šiais įgaliojimais Komisija turėtų užtikrinti, kad pagal tas nuostatas priimtais deleguotaisiais aktais valstybėms narėms arba vienetams respondentams nebūtų nustatoma didelė papildoma našta, didesnė nei būtina Reglamento (EB) Nr. 184/2005 tikslais, ir nebūtų pakeista taikytina pagrindinė konceptuali sistema. To reglamento 10 straipsnio 4 dalyje nustatyta, kad atlikdama su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą Komisija sistemingai konsultuojasi su valstybių narių ekspertais vadovaudamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniu susitarimu dėl geresnės teisėkūros³. Pagal to reglamento 10 straipsnio 5 dalį apie priimtą deleguotąjį aktą Komisija privalo nedelsdama pranešti Europos Parlamentui ir Tarybai.

2. TEISINIS PAGRINDAS

Pagal Reglamento (EB) Nr. 184/2005 10 straipsnio 2 dalį įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami penkerių metų laikotarpiui nuo 2021 m. liepos 19 d. Įgaliojimai savaime pratęsimi penkerių metų laikotarpiais, išskyrus atvejus, kai Europos Parlamentas arba Taryba

¹ 2016 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos [reglamentas \(ES\) 2016/1013](#), kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 184/2005 dėl mokėjimų balanso, tarptautinės prekybos paslaugomis ir tiesioginių užsienio investicijų Bendrijos statistikos, (OL L 171, 2016 6 29, p. 144).

² 2005 m. sausio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos [reglamentas \(EB\) Nr. 184/2005](#) dėl mokėjimų balanso, tarptautinės prekybos paslaugomis ir tiesioginių užsienio investicijų Bendrijos statistikos (OL L 35, 2005 2 8, p. 23).

³ 2016 m. balandžio 13 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos [tarpinstitucinis susitarimas](#) dėl geresnės teisėkūros (OL L 123, 2016 5 12, p. 1).

pareiškia prieštaravimų dėl tokio pratęsimo likus ne mažiau kaip trimis mėnesiais iki kiekvieno tokio laikotarpio pabaigos.

Likus ne mažiau kaip devyniems mėnesiams iki penkerių metų laikotarpio pabaigos Komisija turi parengti naudojimosi deleguotaisiais įgaliojimais ataskaitą. Šia ataskaita įvykdomas minėtas įpareigojimas.

3. KOMISIJOS NAUDOJIMASIS ĮGALIOJIMŲ DELEGAVIMU

2020 m. ataskaitoje⁴ Komisija apžvelgė, kaip ji naudojosi deleguotaisiais įgaliojimais per pirmuosius penkerius Reglamento (ES) Nr. 184/2005 taikymo metus. Nuo Reglamento (ES) Nr. 2016/1013 įsigaliojimo Komisija priėmė vieną deleguotąjį aktą – Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2019/505⁵. Šiuo aktu, kuris grindžiamas Reglamento (EB) Nr. 184/2005 2 straipsnio 3 dalimi, siekiant atsižvelgti į ekonomikos ir techninius pokyčius buvo atnaujinti Reglamento (EB) Nr. 184/2005 I priede nustatyti geografinio skirstymo lygiai.

Per paskesnį laikotarpį, prasidėjusį 2021 m. liepos 19 d., automatiškai pratęsus įgaliojimų delegavimą, manyta, kad esama reguliavimo sistema, grindžiama Reglamentu (EB) Nr. 184/2005, buvo visiškai tinkama mokėjimų balanso, tarptautinės prekybos paslaugomis ir TUI sričių statistiniams ir metodiniams poreikiams patenkinti ataskaitiniu laikotarpiu. Tai patvirtinta per išsamias konsultacijas su mokėjimų balanso ekspertų grupe ir kitomis atitinkamomis ekspertų grupėmis, užtikrinant suinteresuotųjų subjektų dalyvavimą stebint bet kokią galimą deleguotųjų aktų poreikį.

Kita vertus, Komisija pasinaudojo Reglamento (EB) Nr. 184/2005 10 straipsniu jai suteiktais įgaliojimais priimti deleguotuosius aktus, kad Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2024/3104⁶ pritaikytų nuorodas į ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių (NACE).

⁴ Europos Komisijos ataskaita Europos Parlamentui ir Tarybai dėl naudojimosi įgaliojimais priimti deleguotuosius aktus, suteiktais Komisijai Reglamentu (EB) Nr. 184/2005 dėl mokėjimų balanso, tarptautinės prekybos paslaugomis ir tiesioginių užsienio investicijų Bendrijos statistikos, COM(2020) 490 *final*, 2020 9 20, <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/PDF/?uri=CELEX:52020DC0490>.

⁵ 2018 m. gruodžio 19 d. [Komisijos deleguotasis reglamentas \(ES\) 2019/505](#), kuriuo dėl geografinio skirstymo lygmenų iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 184/2005 I priedas, (OL L 85, 2019 3 27, p. 1).

⁶ 2024 m. rugsėjo 2 d. [Komisijos deleguotasis reglamentas \(ES\) 2024/3104](#), kuriuo dėl nuorodų į Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1893/2006 nustatytą statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 184/2005, (OL L, 2024/3104, 2024 12 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/3104/oj).

4. IŠVADA

Nuo 2021 m. liepos 19 d. Komisija pasinaudojo Reglamentu (EB) Nr. 184/2005 suteiktais įgaliojimais priimti deleguotuosius aktus, kad pritaikytų nuorodas į ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių (NACE).

Komisija mano, kad ji turėtų išlaikyti reglamente numatytus deleguotuosius įgaliojimus. Šie įgaliojimai tebėra labai svarbūs siekiant patenkinti galimus būsimus poreikius, pavyzdžiui, atnaujinti klasifikatorius, metodikas arba kintamuosius, ir užtikrinti, kad ES mokėjimų balanso, tarptautinės prekybos paslaugomis ir TUI sričių statistika ir toliau atitiktų aukštus kokybės standartus.

Komisija ragina Europos Parlamentą ir Tarybą susipažinti su šia ataskaita.